

CATALOGUE No.

45-003

MONTHLY - MENSUEL

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

OTTAWA - CANADA

Published by Authority of the Minister of Industry, Trade and Commerce

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

Vol. 18, No. 9

Vol. 18, N° 9

Price: 10 cents, \$1.00 a year

Prix: 10 cents, \$1.00 par année

SOAPS AND SYNTHETIC DETERGENTS

NOV 30 1971
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

SAVONS ET DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

The following explanations are provided as a guide to users of these data:

Les utilisateurs de la présente statistique voudront bien tenir compte des explications suivantes:

Column 1 & 2 - Represents own company output minus both sales of products received from all other Canadian companies and imports sold.

Colonne 1 & 2 - Représente la production de la compagnie elle-même moins les ventes de produits reçues de toutes autres compagnies canadiennes, moins les ventes des produits importés.

Column 3 & 4 - Represents total sales minus both sales of products received from all other Canadian companies and exports.

Colonne 3 & 4 - Représente le total des ventes, moins les ventes de produits reçues de toutes autres compagnies canadiennes, moins les exportations.

FOOTNOTES

RENVOIS

- (1) Includes revisions for year to date.
x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

- (1) Inclus les chiffres rectifiés de l'année à ce jour.
x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Manufacturing and Primary Industries Division

Division des industries manufacturières et primaires

November - 1971 - Novembre
4506-728

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

TABLE 1. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABEAU 1. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1970	1971	1970	1971
	pounds — livres			
<u>September — Septembre</u>				
<u>A. BULK PRODUCTS — PRODUITS EN VRAC</u>				
<u>1. Soaps — Savons</u>				
(a) Noodles, chips, flakes or powder — Rubans, copeaux, flocons ou poudre:				
Built — Additionnés de charge	461,209	356,878	358,690	471,290
Unbuilt — Sans charge	506,997	505,297	447,938	449,146
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) — Pains (de toilette, de blanchissage, divers)				
	324,950	235,964	401,856	386,861
(c) Liquids, pastes and jellies — Liquides, pâtes et gelées				
	95,350	x	172,295	x
<u>2. Synthetic detergents — Détergents synthétiques</u>				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) — En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built — For repackaging — Additionnés de charge — Destinés au remballage	1,189,505	1,090,470	1,150,393	1,255,559
Other — Autres	2,224,276	1,927,627	2,794,404	1,755,829
Unbuilt — For repackaging — Sans charge — Destinés au remballage	309,501	292,851	173,550	250,017
Other — Autres				
(b) Liquid — Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) — Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour machines automatiques à laver la vaisselle ou les bouteilles):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	810,450	1,672,265	796,930	1,683,828
Other — Autres	682,312	1,610,207	653,384	1,754,807
Built (laundry and general purpose) — Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	298,675	288,368	293,594	288,343
Other — Autres	454,943	207,023	495,754	209,140
(c) Pastes and slurries (type produced for sale) — Pâtes et détergents mous (destinés à la vente):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	779,093	547,439	1,092,077	561,472
Other — Autres				

See footnote(s) on page 1. — Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLEAU 1. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - suite

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1970	1971	1970	1971
	pounds — livres			
A. BULK PRODUCTS — Concluded — PRODUITS EN VRAC — fin				
3. Other washing and cleaning products — Autres produits de lavage et de nettoyage				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds — Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles	1,344,609	1,736,212	1,625,945	1,952,098
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) — Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants)	1,072,033	635,047	1,034,791	598,691
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners — Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte	243,780	x	246,578	x
B. HOUSEHOLD PRODUCTS — PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps — Savons				
(a) Bars — En pains:				
Toilet — De toilette	4,314,949	5,244,594	4,611,406	5,765,191
Laundry and miscellaneous — De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powder — Copeaux, flocons ou poudre:				
Built — Additionnés de charge	1,007,620	726,756	879,677	800,349
Unbuilt — Sans charge				
2. Synthetic detergents — Détergents synthétiques				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) — En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales — Ventes directes au détail	18,186,841	20,253,580	18,946,286	22,449,329
Packaged for private brands — Empaquetés pour le compte de marques privées				

See footnote(s) on page 1. — Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLERAU 1. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - fin

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1970	1971	1970	1971
	pounds — livres			
B. <u>HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin</u>				
2. <u>Synthetic detergents - Concluded - Détergents synthétiques - fin</u>				
(b) Liquid - Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brand - Empaquetés pour le compte de marques privées)				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):	6,516,596	7,962,912	8,601,104	8,692,415
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées)				
3. <u>Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage</u>				
(a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail	x	x	x	x
Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à la dilution et à la revente	-	-	-	-
Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains	x	-	x	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including floor and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid - Liquides				
Granular - En grains	2,108,128	1,287,314	2,569,687	2,654,531
(c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus	2,562,413	2,815,647	2,478,305	2,481,119
(d) Automatic dishwasher products - Produits pour machines automatiques à laver la vaisselle	45,786	315,524	238,095	400,519
(e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à recurer (genre abrasif)	2,761,668	2,360,679	3,270,010	3,424,256

See footnote(s) on page 1. - Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE IA. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU IA. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1970	1971	1970	1971
	pounds - livres			
<u>Year to date - Total cumulatif</u>				
A. BULK PRODUCTS - PRODUITS EN VRAC				
1. Soaps - Savons				
(a) Noodles, chips, flakes or powder - Rubans, copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	3,339,762	3,321,528	3,176,407	3,271,156
Unbuilt - Sans charge	4,732,497	4,641,117	4,594,678	4,264,820
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pains (de toilette, de blanchissage, divers)				
	3,142,126	3,468,801	3,415,714	3,622,825
(c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées				
	1,294,925	x	1,439,067	x
2. Synthetic detergents - Détergents synthétiques				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) - En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built - For repackaging - Additionnés de charge - Destinés au emballage	9,090,375	8,659,327	10,464,291	9,241,019
Other - Autres	24,204,011	16,910,583(1)	24,947,208	18,622,806(1)
Unbuilt - For repackaging - Sans charge - Destinés au emballage	2,643,529	1,960,033(1)	2,630,859	1,781,685(1)
Other - Autres				
(b) Liquid - Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour machines automatiques à laver la vaisselle ou les bouteilles):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage	11,269,801	12,203,145	11,057,072	12,292,232
Other - Autres	5,830,952	12,013,112(1)	5,857,130	11,756,124(1)
Built (laundry and general purpose) - Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage	2,036,514	1,933,365	2,178,235	2,000,827
Other - Autres	4,216,082	3,593,448	4,283,115	3,171,416
(c) Pastes and slurries (type produced for sale) - Pâtes et détergents mous (destinés à la vente):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage	6,001,642	5,584,875	6,094,049	5,525,575
Other - Autres				

See footnote(s) on page 1. - Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1A. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLEAU 1A. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - suite

	Net production - Production nette		Net domestic sales - Ventes nettes au pays	
	1970	1971	1970	1971
	pounds - livres			
A. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de lavage et de nettoyage				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles	12,274,617	18,389,471(1)	13,500,531	17,937,193(1)
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants)	7,652,814	5,675,968	7,522,003	5,780,004
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte	1,734,182	x	1,751,752	x
B. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps - Savons				
(a) Bars - En pains:				
Toilet - De toilette	35,486,348	37,503,867	37,258,503	38,493,087
Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powder - Copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	8,116,023	8,208,693	8,428,211	7,181,934
Unbuilt - Sans charge				
2. Synthetic detergents - Détergents synthétiques				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)	155,794,736	164,757,563	154,660,267	158,208,849
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				

See footnote(s) on page 1. - Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE IA. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU IA. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - fin

	Net production - Production nette		Net domestic sales - Ventes nettes au pays	
	1970	1971	1970	1971
	pounds - livres			
B. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin				
2. Synthetic detergents - Concluded - Détergents synthétiques - fin				
(b) Liquid - Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brands - Empaquetés pour)				
le compte de marques privées)				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):	69,964,621	68,426,937	67,714,494	68,246,705
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brands - Empaquetés pour)				
le compte de marques privées)				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage				
(a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Concentrate for dilution and resale - Concentrés)	x	x	x	x
destinés à la dilution et à la revente)	-	-	-	-
Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains)	x	x	x	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including floor and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid - Liquides)				
Granular - En grains)	18,442,075	20,189,854	19,779,109	22,105,805
(c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus)	17,860,990	27,109,017	16,963,293	22,667,687
(d) Automatic dishwasher products - Produits pour machines automatiques à laver la vaisselle)	1,161,336	1,908,337(1)	1,761,559	2,229,394(1)
(e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à recurer (genre abrasif))	21,749,917	21,689,244	24,683,603	24,590,347

See Footnote(s) on page 1. - Voir note(s) à la page 1.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010681046